

# Wireless Mini Keyboard and Optical Mouse

Art.no 38-4607 Model 7700N

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## Description

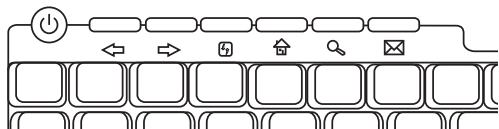
- Wireless Mini Keyboard and Optical Mini Mouse
- Compatible with Windows 7 (32/64-bit)/ Vista (32/64-bit) and XP
- Hotkeys for common operations
- The mouse has a clickable scroll wheel
- 800, 1000, 1200, 1600 and 2000 DPI
- Comes with USB micro receiver, batteries and software

## Contents

- Wireless mini keyboard
- Wireless optical mouse
- Nano receiver with USB connection
- Instruction manual

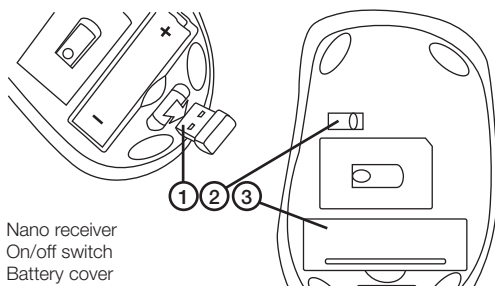
## Features

### Keyboard with hotkeys



- [Power] Turn off computer
- [Left Arrow] Backwards
- [Right Arrow] Forwards
- [Home] Update
- [Home] Favourite webpage
- [Search] Search
- [Envelope] E-mail

### Mouse



1. Nano receiver
2. On/off switch
3. Battery cover

## Installation

Insert 2 × AAA/LR03 batteries according to the polarity markings in the battery compartment on the bottom of the keyboard and insert 1 × AA/LR6 battery into the mouse according to the markings in the battery compartment.

### Normal use

1. Connect the receiver to a vacant USB port on your laptop or PC.
2. The computer will detect the nano receiver and automatically install the necessary device drivers. If the mouse and keyboard are only going to be used for standard functions, no drivers have to be installed.
3. In this case, the mouse and keyboard will work straight away.

### Installation of software for advanced functions

Software for the advanced functions is available to download from the manufacturer's webpage [www.a4tech.com](http://www.a4tech.com)  
This installation is not necessary if you only require the standard mouse functions.

## Troubleshooting

**The mouse/keyboard does not work even though it has been connected.**

1. Remove the receiver from the USB port and insert it again.
2. Check the batteries in the mouse and keyboard.
3. Try connecting the device to another USB port or another computer.
4. The optical sensor might not work as well on certain surfaces such as glass or mirrors. The optical sensor does, however, work on most surfaces.

## Turning the mouse on/off

- **To activate the mouse:** Set the power switch on the bottom of the mouse to **ON**. The red LED on the bottom of the mouse will come on.
- **To deactivate the mouse:** Set the power switch on the bottom of the mouse to **OFF**.

## Cleaning

Wipe the surface clean using a soft, damp cloth.  
Never use solvents or cleaning agents to clean the keyboard or mouse.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure of how to dispose of this product, please contact your local authority.

## Specifications

<b>Frequency range</b>	2.407–2.473 GHz
<b>Range</b>	up to 15 metres
<b>Batteries</b>	2 × AAA/LR03 (keyboard), 1 × AA/LR6 (mouse)
<b>Sensitivity</b>	800, 1000, 1200, 1600 and 2000 DPI
<b>Compatibility</b>	Windows 7 (32/64-bit) / Vista (32/64-bit) / XP

## Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB declares that following product(s):

**Wireless keyboard and wireless optical mouse  
7700N**

**consisting of**

**Mouse G7-630N  
Keyboard GL-6  
Receiver RN-10B**

is in compliance with the essential requirements  
and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Article 3.1a (Safety):	EN 60950-1 EMF/SAR 99/519/EC Council Recommendation
Article 3.1b (EMC):	EN 301489-1 EN 301489-3
Article 3.2 (Radio):	EN 300440-1 EN 300440-2



Insjön, Sweden, September 2011

Klas Balkow  
President  
Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden

# Trådlöst minitangentbord och mus

Art.nr 38-4607 Modell 7700N

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Beskrivning

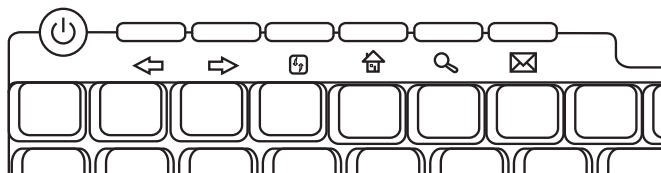
- Trådlöst minitangentbord och optisk minimus
- Passar Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP
- Snabbvalstangenter för vanliga funktioner
- Musen har klickbart scrollhjul
- 800, 1000, 1200, 1600 och 2000 DPI
- Levereras med USB-mottagare i mikroformat, batterier och engelsk programvara

## Förpackningen innehåller

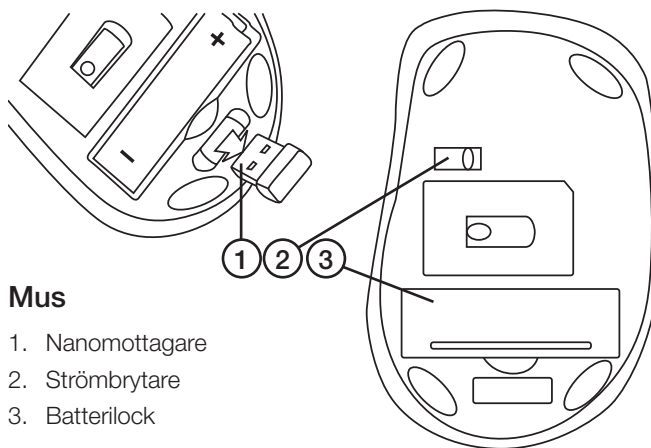
- Trådlöst minitangentbord
- Trådlös optisk mus
- Nanomottagare med USB-anslutning
- Bruksanvisning

## Funktioner

### Tangentbord med snabbvalsknappar



- [Power] Stäng av datorn
- [Left Arrow] Bakåt
- [Right Arrow] Framåt
- [Refresh] Uppdatera
- [Home] Favorithemsida
- [Search] Sök
- [Email] E-post



### Mus

1. Nanomottagare
2. Strömbrytare
3. Batterilock

## Installation

Sätt i 2 x AAA/LR03-batterier enligt polaritetsmarkeringarna i batterifacket på undersidan av tangentbordet och sätt i 1 x AA/LR6-batteri enligt märkning i musens batterifack.

### Normal användning

1. Anslut nanomottagaren till en ledig USB-port på din laptop eller PC.
2. Datorn hittar nanomottagaren och installerar automatiskt nödvändiga drivrutiner. Till de vanliga funktionerna för mus och tangentbord behöver inga andra drivrutiner installeras.
3. Mus och tangentbord fungerar direkt.

### Installation av programvara för avancerade funktioner

Programvara för de avancerade funktionerna finns för nedladdning från tillverkarens hemsida [www.a4tech.com](http://www.a4tech.com).

Denna installation behövs inte om du bara ska använda musen och tangentbordet med standardfunktioner.

## Felsökning

Musen/tangentbordet fungerar inte trots att de har anslutits.

1. Ta ur och sätt i mottagaren i USB-porten igen.
2. Kontrollera batterierna i mus och tangentbord.
3. Prova att ansluta utrustningen till en annan USB-port eller dator.
4. Den optiska sensorn på musen kan fungera sämre på vissa underlag så som glasytor, speglar eller liknande. Den fungerar dock på de flesta andra underlag.

## Avstängning/aktivering

- **Aktivera musen:** Ställ strömbrytaren på musens undersida på **ON**. Den röda lysdioden på musens undersida tänds.
- **Stäng av musen:** Ställ strömbrytaren på musens undersida på **OFF**.

## Skötsel och underhåll

Torka av med en mjuk, lätt fuktad trasa.

Använd aldrig lösningsmedel eller starka rengöringsmedel.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

<b>Frekvensområde</b>	2,407–2,473 GHz
<b>Räckvidd</b>	Upp till 15 meter
<b>Batterier</b>	2 x AAA/LR03 (tangentbord) 1 x AA/LR6 (mus)
<b>Känslighet</b>	800, 1000, 1200, 1600 och 2000 DPI
<b>Passar till</b>	Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP

# Trådløst minitastatur og mus

Art.nr. 38-4607 Modell 7700N

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Beskrivelse

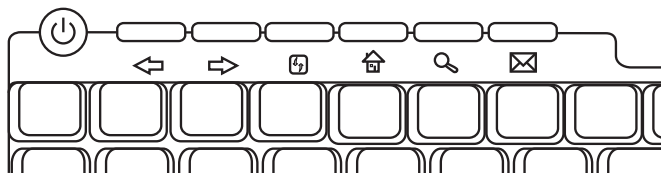
- Trådløst minitastatur og optisk minimus
- Kompatibelt med Windows 7 (32/64-bit) / Vista (32/64-bit) / XP
- Hurtigvalgstastatur for vanlige funksjoner
- Musen har klikkbart scrollehjul
- 800, 1000, 1200, 1600 og 2000 dpi
- Leveres med usb-mottaker i mikroformat, batterier og engelsk programvare

## Forpakningen inneholder

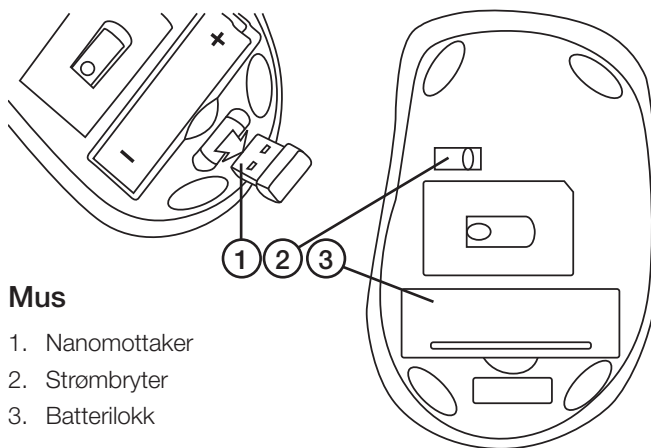
- Trådløst minitastatur
- Trådløs optisk mus
- Nanomottaker med USB-kontakt
- Bruksanvisning

## Funksjoner

### Tastatur med hurtigvalgsknapper



- [Power] Skru av datamaskinen
- [Left Arrow] Bakover
- [Right Arrow] Framover
- [Square] Oppdatere
- [Home] Favoritthjemmeside
- [Search] Søk
- [Envelope] E-post



### Mus

1. Nanomottaker
2. Strømbryter
3. Batterilokk

## Installasjon

Plasser 2 stk. LR03/AAA-batterier i batteriholderen og følg polaritetsmerkingen. Batteriholderen er på undersiden av tastaturer. I musens batteriholder plasseres et LR6/AA-batteri.

### Vanlig bruk

1. Plugg mottakeren til en ledig USB-port på datamaskinen.
2. Datamaskinen detekterer mottakeren og installerer automatisk nødvendige drivere. Til de vanlige funksjonene for mus og tastatur trenger man ikke å installere andre drivere.
3. Mus og tastatur fungerer umiddelbart.

### Installasjon av programvare for avanserte funksjoner

Programvare for de avanserte funksjonene kan lastes ned fra produsentens hjemmeside på [www.a4tech.com](http://www.a4tech.com).

Det er ikke nødvendig å utføre denne installasjonen dersom du kun skal bruke musens standardfunksjoner.

## Feilsøking

Musen/tastaturet fungerer ikke til tross for at den er koblet til maskinen.

1. Demonter og monter mottakeren til USB-porten igjen.
2. Kontroller batteriene (både i mus og tastatur).
3. Prøv utstyret på en annen usb-port eller test den på en annen maskin.
4. Den optiske sensoren på musen kan fungere dårligere på enkelte underlag som f.eks. glassplater, speil o.l. Den fungerer på de fleste andre underlag.

## Avstenging/aktivering

- **Aktivere musen:** Still strømbryteren som er på musens underside på **ON**. Den røde lysdioden på musens underside tennes.
- **Skr av musen:** Still strømbryteren som er på musens underside på **OFF**.

## Stell og vedlikehold

Rengjør med en myk og lett fuktet klut. Bruk aldri løsemidler eller sterke rengjøringsmidler.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

<b>Frekvensområde</b>	2,407–2,473 GHz
<b>Rekkevidde</b>	Inntil 15 meter
<b>Batterier</b>	2 × AAA/LR03 (tastatur), 1 × AA/LR6 (mus)
<b>Følsomhet</b>	800, 1000, 1200, 1600 og 2000 dpi
<b>Kompatibelt med</b>	Windows 7 (32/64-bit) / Vista (32/64-bit) / XP

# Langaton mininäppäimistö ja -hiiri

Tuotenro 38-4607 Malli 7700N

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Kuvaus

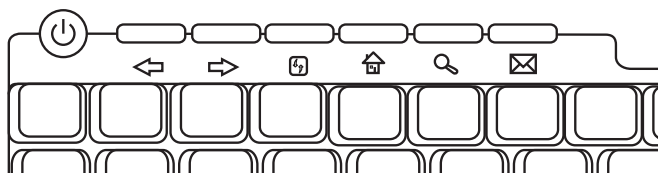
- Langaton mininäppäimistö ja optinen minihiiri
- Sopivat käyttöjärjestelmät: Windows 7 (32), Vista (32) ja XP
- Tavallisimpien toimintojen pikavalintapainikkeet
- Hiiressä klikattava rullapainike
- 800, 1000, 1200, 1600 ja 2000 DPI
- Mukana mikrokokoinen USB-vastaanotin, paristot ja englanninkielinen ohjelmisto

## Pakkauksen sisältö

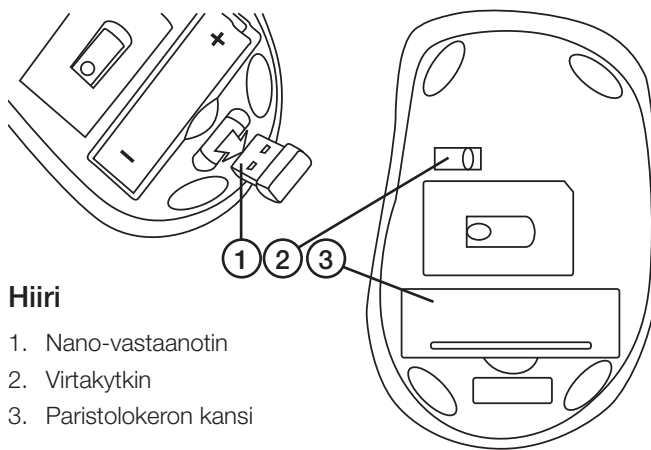
- Langaton mininäppäimistö
- Langaton optinen hiiri
- Nano-vastaanotin, jossa USB-liitäntä
- Käyttöohje

## Toiminnot

### Näppäimistön pikavalintapainikkeet



- [Power] Sammuta tietokone
- [Left Arrow] Taaksepäin
- [Right Arrow] Eteenpäin
- [Home] Päivitä
- [Home] Suosikkisivu
- [Search] Haku
- [Email] Sähköposti



### Hiiri

1. Nano-vastaanotin
2. Virtakytkin
3. Paristolokeron kansi

## Asennus

Aseta paristot (2 kpl AAA/LR03) näppäimistön pohjassa olevaan paristolokeroon ja paristo (AA/LR6) hiiren paristolokeroon. Aseta paristot aina napaisuusmerkintöjen mukaisesti.

### Normaalikäyttö

1. Liitä nano-vastaanotin tietokoneen tai kannettavan tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.
2. Tietokone tunnistaa vastaanottimen ja asentaa automaattisesti tarvittavat ajurit. Hiiren ja näppäimistön normaalikäyttöön ei tarvita muita ajureita.
3. Hiiri ja näppäimistö ovat heti käyttövalmiit.

### Ohjelmiston asennus lisätoimintoja varten

Ohjelmisto monipuolisempia toimintoja varten on ladattavissa valmistajan kotisivuilla osoitteessa [www.a4tech.com](http://www.a4tech.com).

Asennusta ei tarvitse tehdä, jos tarkoituksena on ainoastaan käyttää hiiren ja näppäimistön perustoimintoja.

## Vianetsintä

Hiiri/näppäimistö ei toimi, vaikka ne on liitetty tietokoneeseen.

1. Irrota vastaanotin USB-portista ja liitä se takaisin porttiin.
2. Tarkasta hiiren ja näppäimistön paristojen varaustasot.
3. Yritä liittää hiiri/näppäimistö toiseen USB-porttiin tai tietokoneeseen.
4. Hiiren optinen tunnistin saattaa toimia heikommin joillakin alustoilla, kuten lasi- tai peilipinnalla tai vastaavalla. Tunnistin toimii kuitenkin useimmilla muilla alustoilla.

## Sammutus/aktivointi

- **Hiiren aktivointi:** Aseta hiiren pohjassa oleva virtakytkin **ON**-asentoon. Hiiren pohjassa oleva punainen merkivalo syttyy.
- **Hiiren sammutus:** Aseta hiiren pohjassa oleva virtakytkin **OFF**-asentoon.

## Huolto ja ylläpito

Pyyhi pehmeällä, kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä liuottimia tai voimakkaita puhdistusaineita.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

<b>Taajuusalue</b>	2,407–2,473 GHz
<b>Kantama</b>	Jopa 15 metriä
<b>Paristot</b>	2 kpl AAA/LR03 (näppäimistö) 1 kpl AA/LR6 (hiiri)
<b>Herkkyyks</b>	800, 1000, 1200, 1600 ja 2000 DPI
<b>Sopivat käyttöjärjestelmät</b>	Windows 7 (32/64), Vista (32/64) ja XP

# Mini-Funktastatur und Maus

Art.Nr. 38-4607 Modell 7700N

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Beschreibung

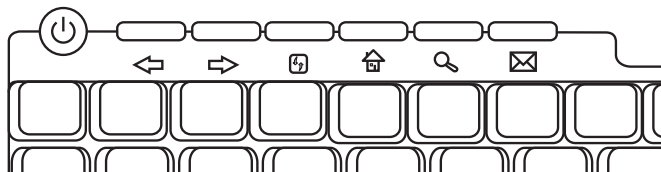
- Mini-Funktastatur und optische Mini-Maus
- Für Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP
- Schnellwahltasten für häufig benutzte Funktionen
- Maus mit klickbarem Scrollrad
- 800, 1000, 1200, 1600 und 2000 dpi
- Mitgeliefert werden USB-Empfänger im Mikroformat, Batterien und Software in Englisch.

## Lieferumfang

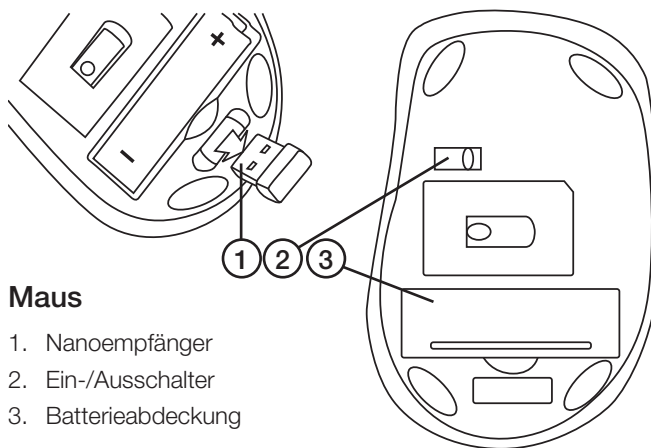
- Mini-Funktastatur
- Optische Funkmaus
- Nanoempfänger mit USB-Anschluss
- Bedienungsanleitung

## Funktionen

### Tastatur mit Schnellwahltasten



- [Power] PC ausschalten
- [Zurück] Zurück
- [Weiter] Weiter
- [Aktualisieren] Aktualisieren
- [Startseite] Startseite
- [Suche] Suche
- [E-Mail] E-Mail



### Maus

1. Nanoempfänger
2. Ein-/Ausschalter
3. Batterieabdeckung

## Installation

2 × AAA/LR03-Batterien gemäß der Markierungen ins Batteriefach auf der Unterseite der Tastatur einlegen und 1 × AA/LR6-Batterie gemäß der Markierungen ins Batteriefach der Maus einlegen.

### Normaler Gebrauch

1. Den Nanoempfänger an einen freien USB-Anschluss am PC oder Laptop anschließen.
2. Der Computer erkennt den Nanoempfänger und installiert automatisch die notwendigen Treiber. Für die normalen Funktionen von Maus und Tastatur müssen keine weiteren Treiber installiert werden.
3. Maus und Tastatur sind sofort einsatzbereit.

### Installation von Software für erweiterte Funktionen

Software für die erweiterten Funktionen ist auf der Homepage des Herstellers zum Downloaden zu finden: [www.a4tech.com](http://www.a4tech.com).

Diese Installation wird aber nicht benötigt, wenn Maus und Tastatur mit Standardfunktionen verwendet werden sollen.

## Fehlersuche

Maus/Tastatur funktioniert nicht, obwohl sie angeschlossen ist.

1. Den Empfänger aus dem USB-Anschluss entfernen und erneut einsetzen.
2. Die Batterien von Maus/Tastatur kontrollieren.
3. Versuchen, das Gerät an einen anderen USB-Anschluss oder Rechner anzuschließen.
4. Der optische Sensor der Maus kann auf bestimmten Unterlagen wie Glas, Spiegeln u. ä. schlechter funktionieren. Er funktioniert jedoch auf den meisten anderen Unterlagen.

## Ausschalten/Aktivieren

- **Die Maus aktivieren:** Den Ein-/Ausschalter an der Unterseite der Maus auf **ON** stellen. Die rote Leuchtdiode auf der Unterseite der Maus leuchtet auf.
- **Die Maus deaktivieren:** Den Ein-/Ausschalter an der Unterseite der Maus auf **OFF** stellen.

## Pflege und Wartung

Mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch abwischen. Niemals Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel verwenden.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

<b>Frequenzbereich</b>	2.407–2.473 GHz
<b>Reichweite</b>	bis zu 15 Meter
<b>Batterien</b>	2 × AAA/LR03 (Tastatur) 1 × AA/LR6 (Maus)
<b>Empfindlichkeit</b>	800, 1000, 1200, 1600 und 2000 dpi
<b>Kompatibilität</b>	Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP